



EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO

EULEX KOSOVO

Ndertesa Farmed
“Muharrem Fejza” p.n.
Lagja e Spitalit
10000 Pristina, Kosovo
Tel: + (381) 38 222 010 2000
www.eulex-kosovo.eu

CLARIFICATIONS (3)

PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/128855/D/SUP/KOS. Supply of Fire Protection and Safety Equipment

1. Questions regarding Technical Specifications

In addition to these clarifications, please also refer to corrigendum 1 that modifies the technical specifications for the following items

- **LOT 1/ Item 10:** Smoke detector - Ionisation Smoke Alarm (long life lithium batteries);
- **LOT 1/Item 11:** Smoke detector - Optical Smoke Alarm (long life lithium batteries); and
- **LOT 1/Item 12:** Heat detector - 45 dbcl alarm 9 volt battery included.

Question No	Lot No	Question	Answer
1	LOT 1 / All items	<p>In the technical specifications for LOT 1 on every item stand the requirement for EN3 European Standard for Fire Extinguishers manufacture.</p> <p>Our question is: Can we offer Fire extinguishers equipment with other standards certificates instead of EN3 European Standard for Fire Extinguishers.</p>	<p>All fire extinguishers should comply with and meet the minimum requirements of <u>EN3 European Standard</u> for Fire Extinguishers.</p>
1	Lot 1 / Item 7	<p>Fire extinguisher - 50 kg Dry Powder Wheeled Fire Extinguisher</p> <p>The European standard for Wheeled Fire Extinguisher is EN 1866-1 and not EN3. Please can you confirm this?</p>	<p>All fire extinguishers should be in accordance with the requirements of EN3 European Standard for Fire Extinguishers</p>

3	Lot 2 / Item 1	<p>(Indoor) Emergency light - Rechargeable</p> <p>In clarification (1) you informed that 50 units of emergency light will be use outdoor. Please let us know what working temperature range should be for this emergency light?</p>	<p>All (750) emergency lights will be used indoor, see Corrigendum No. 1 :</p> <p><i>Emergency light - Rechargeable</i> shall now read, indoor Emergency light - Rechargeable</p>
4	Lot 2 / Item 6	<p>Locker - Flammable Lockers - OSHA Regulations, 227 Litre Capacity</p> <p>Please let us know if quotation for flammable locker with one door will be accepted?</p>	<p>Yes. Flammable locker with one door will be accepted</p>
5	Lot 2 / Item 11	<p>Ladder - A Frame Ladder</p> <p>For Lot 2 Item 11, are deflections of dimensions possible?</p>	<p>The following tolerance applies to the dimensions listed in the technical specifications for lot2, item 11:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Extended Height= 200 cm's (+/-20%) • Contracted Height =62 cm's (+/-20%) • Width = 52 cm's (+/-20%) • Lay Flat Height = 13.5 cm's (+/-20%) <p>The 20% does NOT apply to the Max Load</p>
6	Lot 2 / Item 16	<p>Smoke detector tester - Aerosol smoke detector tester</p> <p>Please let us know if bigger spray capacity will be accepted?</p>	<p>Yes. Bigger spray capacity is accepted</p>

EoT